

(FSSC)

VICTORY FOR THE FARAH STRIKE A VICTORY FOR US ALL!

After almost 2 years on strike, the 4,000 Chicano workers on strike at Farah Manufacturing Company with the support of people across the country, forced the company to do what it had sworn it would never do - recognize the worker's right to a union!

The strikers sent the following message to Farah Strike Support Committees:

This is the first step in a significant victory for the workers in the Southwest. This has been brought about by the militant unity of the strikers and the support of workers all over the country.

VIVA LA HUELGA!
Farah Strikers

WHO WON THIS STRIKE?

The newspapers would have us believe that the strike was won because of the "brave" rulings of government bodies like the NLRB, or the "reasonableness" of Willie Farah. But the truth of the matter is that the strike was won for two reasons:

1. The strength and determination of the striking Farah workers.
2. The support that we, workers, students, community people gave to our sisters and brothers at Farah.

Farah gave in because he was hurting unbearably because of the strike, this strength and unity of the strikers themselves backed up by working people across the country. Then came the boycott of Farah products, and the Farah company's stock nose dived from \$49 to \$3 a share. Scab Farah pants were not being bought and stores had been forced to cancel new orders and take them off the racks. Together with this, the determination of the strikers, made it clear that Farah had only more of the same to look forward to.

20 Farah Strike Support Committees were set up nationwide involving hundreds of workers, students, political groups, community groups - all nationalities together backing the strikers with activities ranging from picketing local stores, organizing monthly donation clubs in plants, speaking tours for the strikers, and spreading the word of the strike and boycott.

Everytime Farah pants were bypassed in the stores (even when they put them on sale any number of times) everytime picket lines were not crossed, every nickle, dime, dollar that was contributed to the strikers - all of these multiplied by hundreds and thousands - these acts of support and solidarity backing up the strikers and their activities, was what won the strike.

WHAT DID THEY WIN?

Speaking at an International Women's Day celebration in San Francisco, one of the Farah Strikers talked about the settlement. "It's a union contract...We have a lot of benefits now, we got our union recognition (Amalgamated Clothing Workers), we got wages, we got partialy paid maternity leave - 85% of us were women in there working and we didn't have maternity leave - but at least we got that, we got a number of things that we really needed, job security, better wages and this. But what really counted is that WE got recognized! We really stood up for it, and fought our struggle for it, and that's the beginning of our victory!"

Some of the things won, Farah will never be able to take away. The majority of workers at Farah are Chicanos. And the strike was an important step forward in the continuing struggle of the Chicano people against discrimination and exploitation. The strikers joined with the Chicano community in El Paso, not only to help win the strike but to strengthen the Chicano movement there, linking their struggles as workers with demands for the rights of all Chicanos. The strike helped to unify the whole community.

For the women it was not easy at first, but as they began to actively participate in the strike, sharing leadership and responsibility - the strike was greatly strengthened. The men also learned to respect and encourage the women's participation and saw the importance of supporting the women - during negotiations the strikers gave up some of the other demands to insure a maternity leave without loss of seniority for the women.

The Farah strikers have won an important victory. When we joined with them to force the Farah Company to recognize their rights to a union, to agree to a contract that begins to improve their conditions, we all put Farah and his supporters and the others like them, on notice. No more will the Southwest be as safe a place for run-away sweat shops based on such exploitation of Chicano labor. The victory at Farah is a victory for us all!

FARAH STRIKE SUPPORT COMMITTEE

Printing labor donated by Fits Collective in support of the Farah strike.

Victoria Para La Huelga De Farah

Victoria Para Todos Nosotros!

Después de casi dos años en huelga, 4,000 huelguistas chicanos de la compañía Farah, con el apoyo de gente por todo el país, forzaron a la compañía Farah a hacer lo que juró que nunca haría - reconocer el derecho de los trabajadores a una unión.

Los huelguistas mandaron el siguiente mensaje a los Comités para el Apoyo de la Huelga de Farah:

Este es el primer paso en una victoria significativa por los obreros del sudoeste. Se ha cumplido debido a la unidad militante de los huelguistas y el apoyo de obreros por todo el país.

VIVA LA HUELGA!

Los Huelguistas de Farah

¿QUIEN GANO LA HUELGA?

Los periódicos quieren hacernos creer que la huelga fue ganada gracias a las decisiones de la Junta Nacional de Relaciones Labores o por que, por fin, se hizo razonable Willie Farah. Pero la verdad es que la huelga fue ganada por dos razones:

- 1) la fuerza y la determinación de los huelguistas de Farah;
- 2) el apoyo que nosotros, trabajadores, estudiantes, y gente de la comunidad dimos a nuestros hermanos y hermanas en Farah.

Farah se dio por vencido porque había sido debilitado tremendamente por la huelga, la fuerza y la unidad de los huelguistas mismos, respaldados por trabajadores a través del país. Luego llegó el bicoteo de productos Farah y las acciones financieras de Farah cayeron en valor desde \$49 la acción hasta \$3 por acción. Los pantalones no se estaban vendiendo y las tiendas habían sido forzadas a cancelar nuevos pedidos de pantalones y quitarlos de sus mostradores. La determinación de los huelguistas mostró claramente que para Farah vendrá más de lo mismo.

Veinte Comités de Apoyo a la Huelga de Farah fueron establecidos por toda la nación incluyendo cientos de obreros, grupos políticos, estudiantes, grupos de la comunidad - de todas nacionalidades apoyando a los huelguistas con actividades como el piqueteo de tiendas locales, organizando grupos en las plantas para la colección mensual de donaciones, organizando jiras de discursos para los huelguistas y pasando la palabra de la huelga y el boicoteo.

Cada vez que los pantalones Farah no fueron comprados en las tiendas (aún cuando estaban en venta) y cada vez que no se pasaban las líneas de piquet cada cinco, cada diez, cada dolar que fue contribuido, todo esto multiplicado por cientos y miles - estos actos de apoyo y solidaridad respaldando a los huelguistas y sus actividades, fueron lo que ganó la huelga.

¿QUE ES LO QUE GANARON?

En una celebración del Día Internacional de las Mujeres en S.F., una de los huelguistas habló de los terminos del acuerdo. "Es un contrato de la unión... Tenemos muchos beneficios ahora, conseguimos reconocimiento de nuestra unión (Amalgamated Clothing Workers), tenemos sueldos, tenemos tiempo para la maternidad pagado en parte -85% de nosotros eramos mujeres allí trabajando y no teníamos tiempo para la maternidad- pero por lo menos lo conseguimos. Conseguimos muchas cosas que de veras necesitabamos, seguridad de trabajo, mejor sueldos. Pero lo que de veras cuenta es que NOS reconocieron!"

Farah nunca logrará quitar algunas de las cosas ganadas. La mayoría de los trabajadores en Farah son chicanos. Y la huelga fue un importante paso adelante en la continua lucha de la gente chicano en contra de la discriminación y la explotación. Los huelguistas se juntaron con la comunidad chicana en El Paso, no solo para ayudar a ganar la huelga, pero también para fortalecer el movimiento chicano allí uniendo sus luchas de trabajadores con las demandas para los derechos de todos los chicanos. La huelga ayudó a unir toda la comunidad.

Para las mujeres no fue facil al principio, pero al empezar a participar activamente en la huelga - compartiendo dirección y responsabilidad - la huelga se hizo fuerte. Los hombres también aprendieron a respetar y dar ánimo a la participación de las mujeres y vieron la importancia de apoyarlas. Durante las negociaciones, los huelguistas rindieron algunas de las demandas para asegurar tiempo para la maternidad sin que pierdan su senioría las mujeres.

Los huelguistas de Farah han ganado una victoria importante. Cuando nos juntamos con ellos para forzar a la compañía Farah a reconocer sus derechos a una unión y a ponerse de acuerdo con un contrato que empezará a mejorar sus condiciones, hicimos que Farah y los que lo apoyan se dieran cuenta de lo que ha pasado. El sudoeste ya no será un lugar de seguridad para las fabricas basadas sobre la explotación de labor chicana. La victoria en Farah es una victoria para todos.